

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =  
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della  
Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 135 (1955)

**Vereinsnachrichten:** Rapport du Comité central de la S.H.S.N. pour l'année 1954

**Autor:** Beaumont, J. de

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **III.**

## **Rapport du Comité central, Rapport financier, Inventaires et Publications**

## **Bericht des Zentralvorstands, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen**

## **Rapporto del Comitato centrale, Rapporto finanziario, Inventarii e Pubblicazioni**

---

### **Rapport du Comité central de la S. H. S. N.**

**pour l'année 1954**

**présenté par *J. de Beaumont***

Le développement prodigieusement rapide de la science pose bien des problèmes à notre Société. Nous pouvons nous demander si notre organisation est à la mesure de la situation présente, si nos moyens suffisent pour les besoins actuels. Ne devrions-nous pas prendre une part plus active aux recherches dans les domaines de la physique et de la chimie nucléaires ? Il est certain que ce sont là des questions d'une très grande importance pour nous. Le Comité central s'en préoccupe ; il serait heureux de trouver des moyens pour resserrer nos liens avec les physiciens et les chimistes.

Il ne faut cependant pas que cet essor des recherches qui gravitent autour de l'atome nous fasse oublier les mathématiques et les sciences naturelles, qui nous sont plus étroitement attachées. Malgré le développement de l'énergie nucléaire, l'ingénieur aura toujours besoin du géologue pour asseoir les bases de son usine, l'agriculteur devra s'adresser au généticien et au sélectionneur pour qu'ils lui livrent les races végétales les mieux adaptées à notre pays, à l'entomologiste pour le garantir de l'attaque des insectes nuisibles.

Bref, si une partie de la science, de par l'ampleur des moyens mis en œuvre, nous échappe fatidiquement quelque peu, il nous reste néanmoins un domaine immense, en progrès constant lui aussi, où nous pouvons exercer notre activité. Qu'on le veuille ou qu'on le regrette, la science prendra toujours plus de place dans notre civilisation et l'avenir sera aux nations qui auront su développer leurs institutions de recherche. Si nous pensons simplement aux commissions de la S.H.S.N., notre devoir est d'encourager et de faciliter leur travail, pour qu'elles soient en mesure d'accomplir la tâche qui leur est confiée.

Il est nécessaire pour nous d'avoir l'appui, matériel et moral, de nos hautes autorités et nous devons être reconnaissants au chef du Département de l'intérieur et au Conseil fédéral tout entier de leur compré-

hension dans ce domaine. Il est précieux pour nous de savoir qu'ils s'intéressent à notre activité.

L'on pouvait craindre, devant le nombre toujours croissant des congrès internationaux et des réunions scientifiques de toute sorte, que nos assemblées annuelles ne soient quelque peu délaissées. Il n'en est heureusement rien et elles sont toujours aussi fréquentées. Cela montre que les participants savent combien est profitable la rencontre avec des collègues d'autres régions, dans une atmosphère sympathique. Nous regrettons cependant, comme le précédent Comité central, qu'il soit si difficile d'obtenir une participation active des jeunes. De nouveaux efforts devront être faits pour les attirer à nos assemblées.

#### **Etat nominatif**

Au cours de l'année, nous avons enregistré 8 démissions; 17 de nos membres sont décédés. Ces départs ne sont pas complètement compensés par 19 admissions. Dans ce domaine aussi, nous devrons faire des efforts, pour augmenter notre effectif. Nous faisons tout particulièrement appel aux chefs d'instituts, pour qu'ils encouragent leurs collaborateurs à adhérer à notre association.

#### **Séances et Assemblées**

La séance du Sénat a eu lieu à Berne le 23 mai; le procès-verbal en a paru dans nos «Actes». C'est à Altdorf, du 25 au 27 septembre, sous la présidence du Dr Max Oechslin, que s'est tenue notre Assemblée générale. Les quelque 300 participants garderont le meilleur souvenir de ces journées et le Comité doit sa reconnaissance au président annuel. C'est au cours de 7 séances que le Comité central a étudié les affaires de la Société; il est inutile d'ajouter, je pense, que les discussions, souvent fort intéressantes, se sont déroulées dans une ambiance cordiale. Comme toujours, l'Assemblée annuelle a été préparée dans une séance, tenue le 11 mars à Berne, à laquelle prenaient par le président annuel et les présidents de toutes les sections.

#### **Publications**

Le volume habituel des «Actes» a paru, de même qu'un volume des «Mémoires» consacré au travail de M. René Hantke: «Die fossile Flora der obermiozänen Oehninger-Fundstelle Schrotzburg.» Nous pourrions signaler aussi les nombreuses publications de nos commissions.

#### **Représentations et relations internationales**

La Société a été représentée dans une série de manifestations nationales et internationales. En voici la liste:

3<sup>e</sup> Congrès de météorologie alpine, à Davos, du 12 au 14 avril. Délégué: Prof. Ch. Blanc, Lausanne.

11<sup>e</sup> Congrès international d'ornithologie, à Bâle, du 29 mai au 6 juin. Délégué: Prof. J. de Beaumont, Lausanne.

Assemblée générale de l'Union internationale de physique pure et appliquée, à Londres, du 7 au 10 juillet. Délégué: Prof. A. Perrier, Lausanne. Congrès de l'Association française pour l'avancement des sciences, à Poitiers, du 16 au 22 juillet. Délégué: Prof. G. Tiercy, Genève.

Congrès de l'Union internationale de cristallographie, à Paris, du 21 au 28 juillet. Délégué: Prof. W. Nowacki, Berne.

Assemblée générale de l'Union mathématique internationale, à La Haye, du 31 août au 1<sup>er</sup> septembre et Congrès international des mathématiciens, à Amsterdam, du 2 au 9 septembre. Délégués: Prof. J. Burckhardt et Prof. E. Stiefel, Zurich.

Annual Meeting of the British Association for the Advancement of Science, à Oxford, du 1<sup>er</sup> au 8 septembre. Délégué: Prof. W. Feitknecht, Berne.

10<sup>e</sup> Assemblée générale de l'Union internationale de géodésie et de géophysique, à Rome, du 15 au 29 septembre. Délégués: Prof. C.-F. Bæschlin, Zurich, et Dr W. Mörikofer, Davos-Platz.

Centenaire de la Société thurgovienne des sciences naturelles, à Frauenfeld, en octobre. Délégué: Prof. Ch. Blanc, Lausanne.

Congrès de l'Association italienne pour l'avancement des sciences, à Naples, du 16 au 20 octobre. Délégué: Prof. J. de Beaumont, Lausanne.

### Finances

Comme l'indique le rapport du trésorier, le compte d'exploitation de la Société boucle sans difficultés. Une somme de 20 000 francs a été prélevée sur les intérêts du Fonds central pour subventionner l'expédition africaine du professeur A. Heim; d'autres subsides ont été accordés pour faciliter l'organisation en Suisse de congrès internationaux.

Dans sa séance du 23 mai, le Sénat avait chargé le Comité central d'entreprendre une campagne en vue d'obtenir une augmentation des subsides fédéraux, devenus nettement insuffisants pour l'activité de plusieurs de nos commissions. Des démarches ont été faites et nous avons obtenu une augmentation de 50 000 francs, somme à laquelle se sont encore ajoutés 20 000 francs spécialement destinés au Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire. Ce résultat est très heureux et très encourageant et nous devons remercier chaleureusement le Département de l'intérieur, les Commissions des finances et les Chambres fédérales qui ont montré ainsi que le travail accompli par nos commissions était estimé à sa juste valeur. Nul doute que les présidents des commissions qui ont été avantagées par cet accroissement de subside n'aient à cœur de justifier la confiance qui leur a été témoignée.

En terminant, qu'il soit permis au Comité central de remercier pour leur activité le Dr Frey, notre bibliothécaire et Mademoiselle Zollinger, notre très fidèle secrétaire.